



Government of Dubai
DEPARTMENT OF TOURISM
AND COMMERCE MARKETING

9th April 2005

حكومة دبي
دائرة السياحة
والتسويق التجاري

التاريخ : ٩ ابريل ٢٠٠٥

مرجعنا : D/000/152/030/I

Attn. : General Manager / Managing
Directors Tour Operators

السادة/المدرء العامون
المحترمين
شركات تنظيم الرحلات السياحية

Sub: Fireworks in Desert Camps

الموضوع : الألعاب النارية في المخيمات السياحية

Please note that we have received a letter from Dubai Police General Department of Criminal Investigations stating that some tour operators having desert camps are launching fireworks. Due to the hazards and risks generated by such fireworks especially in the neighboring areas located within the landing route of airplanes, the Department of Tourism and Commerce Marketing prohibits the use of fireworks provided that a prior written approval is obtained from Dubai Police in which the place, date and time of the fireworks are specified.

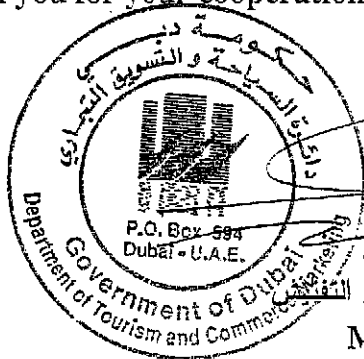
يرجى أخذ العلم بأنه وردنا كتاب من الإدارة العامة للتحريات و المباحث الجنائية بشرطة دبي يفيد بقيام بعض الشركات السياحية التي لديها مخيمات برية بإطلاق الألعاب النارية، ونظراً لما يمكن أن تسببه تلك الألعاب من كوارث و أخطار خاصة في المناطق القريبة التي تقع ضمن مسار هبوط الطائرات. لذا تهيب دائرة السياحة و التسويق التجاري بمنع استخدام الألعاب النارية إلا بعد الحصول على موافقة خطية من شرطة دبي مبيناً فيه الموقع و التاريخ و الوقت المزمع فيه إطلاق الألعاب النارية

You are kindly requested to adhere to the above.

هذا و يرجى منكم التقيد بما جاء أعلاه.

Thank you for your cooperation.

شاكرين حسن تعاونكم معنا ،،،



محمد خليفة

نائب مدير، الفعاليات الترفيهية و الترفيه

Mohammed Khalifa

Deputy Manager, Entertainment Activities and Inspection Section

